Proves d'accés a la Universitat. Curs 2008-2009

Llengua estrangera **Italià**

Sèrie 4 - A

	Suma de notes parciais	Etiqueta de qualificacio					
Redacció							
Comprensió escrita							
Comprensió oral							
Etiqueta identificadora de l'alumne/a							
Ubicació del tribunal	l						
Número del tribunal	Número del tribunal						

IN AEROPORTO DECOLLA IL LUSSO

L'Alitalia sarà pure in crisi ma in questi tempi difficili a Michele Norsa, amministratore delegato della Ferragamo, casa fiorentina del lusso, il sorriso viene se si parla di aerei. Il motivo? I 4,4 miliardi di persone che frequentano gli aeroporti del mondo. Tutta gente, come ama ricordare Norsa, «cash rich, time poor», ovvero con tanti soldi ma poco tempo. Risultato? «Spendono senza troppo pensarci» secondo Norsa: 34 miliardi di dollari nel 2007, di cui quasi il 40 per cento in articoli **griffati**, dalle borse agli orologi. E nonostante la congiuntura economica negativa, viaggiatori e acquisti continuano ad aumentare (più 5 per cento a giugno 2008) in particolare in aree come l'Asia, il Medio Oriente e l'India.

Insomma, una **manna**, ora che le costose boutique delle classiche vie dello shopping di lusso negli Stati Uniti e in Europa non si riempiono più come un tempo. «A Seul, un negozio in aeroporto fattura, al metro quadrato, cinque volte la boutique di via Monte Napoleone a Milano» dice Norsa. Il motivo è presto detto. Aperture 365 giorni l'anno per 16-18 ore, costi di gestione più bassi, tempi di acquisto rapidi, ma soprattutto il passaggio obbligato di masse crescenti di potenziali clienti in aerostazioni sempre più imponenti e lussuose.

Basti pensare al terminal 3 di Pechino, la più grande struttura coperta del mondo, firmata Norman Foster, o al nuovo progetto che a Dubai porterà il traffico di passeggeri da 38 a 120 milioni.

Non a caso è partita la corsa alla boutique nel terminal anche di **griffe** che finora avevano **snobbato** gli aeroporti: Prada, per esempio, dopo Roma, ha aperto di recente un negozio al terminal 5 di Londra e ha in lista Parigi. Mentre Altagamma, l'associazione che riunisce i marchi del lusso, ha stretto un accordo con il gruppo inglese McArthur Glen per aprire uno spazio della moda *made in Italy* in aeroporti di media grandezza (primo della serie Venezia, inaugurato a settembre, seguito da Napoli).

Ferragamo è stato tra i primi a credere al *travel retail*, che oggi per la casa fiorentina rappresenta oltre l'11 per cento di un fatturato che punta per fine anno a superare i 700 milioni. Ed è deciso a spingere l'acceleratore, con un piano che prevede una media di 20 aperture all'anno. A fine 2008 sarà attiva una rete di 119 punti di vendita in 71 aeroporti nel mondo, con nuove insegne in particolare in Asia Pacifico, Medio Oriente e America Latina.

Aggiunge Norsa: «Siamo tra i pochi a essere presenti in Vietnam, sia a Hanoi sia a Ho Chi Minh City, a novembre sbarcheremo a Punta del Este in Uruguay, a dicembre a Santiago del Cile, e penso al Paraguay, perché i clienti vanno cercati nelle nuove frontiere».

Nuove frontiere in chiave geografica, ma non solo. A Dubai, per esempio, Ferragamo ha debuttato nell'immobiliare ai primi di ottobre con un accordo con la Trident international holding per firmare l'arredamento di 24 appartamenti del Pentominium, il più alto grattacielo residenziale al mondo. Operazione finanziariamente importante e destinata a proseguire con ulteriori iniziative. Ma la vera mossa strategica, anticipa Norsa, sarà una divisione Ferragamo dedicata alla casa. Del resto, quando c'è crisi, dicono gli esperti, diminuiscono le spese in abiti e aumentano quelle per l'**homewear**. Sarebbe un peccato perdersele.

Da Raffaella GALVANI. «In aeroporto decolla il lusso». *Panorama* (16 ottobre 2008), p. 295

decollare: alzare il volo

griffare, griffe: griffato è quell'articolo (normalmente abiti e complementi) firmato dall'autore

manna: alimento caduto dal cielo, cosa molto opportuna

snobbare: trattare in modo spregiativo

homewear: arredamento

Parte 1: Comprensione del testo

Per ciascuna delle domande seguenti, scegli la risposta giusta. Attenzione: soltanto UNA risposta è corretta.

[0,5 punti per ogni risposta esatta. –0,16 punti per ogni risposta sbagliata. Non rispondere, invece, non comporta alcuna diminuzione.]

A emplenar pel corrector/a

No

		Correcta	Incorrecta	contestada
1.	Individua l'affermazione SBAGLIATA: Nonostante la crisi ☐ quelli che viaggiano in aereo sono più ricchi di prima. ☐ la gente prende l'aereo più di prima. ☐ gli aeroporti crescono in lusso.			
2.	☐ le vendite agli aeroporti aumentano non solo nell'Oriente. Individua l'affermazione SBAGLIATA: Il nuovo acquirente			
	 □ compra senza troppo rifletterci. □ non ha molto tempo per fare i suoi acquisti. □ spende di più nonostante la crisi. □ preferisce i prodotti asiatici e orientali in genere. 			
3.	A proposito di aeroporti: ☐ Quello di Londra è stato il primo ad avere una boutique di Prada. ☐ L'aeroporto di Napoli è secondo in grandezza rispetto a quello di Venezia.			
	☐ L'aeroporto di Venezia è stato inaugurato dal gruppo McArthur Glen a settembre.			
	☐ Quelli a Pechino o Dubai riflettono come il traffico aereo sia ormai inarrestabile.			
4.	 A proposito della presenza di marchi italiani di moda negli aeroporti: ☐ Il gruppo inglese McArthur è stato il primo a puntare sul <i>made in Italy</i>. ☐ Prada punta su aeroporti di primo ordine, mentre Altagamma lo fa su secondari. 			
	 □ Prada e Ferragamo basano la loro politica solo su aeroporti di primo ordine. □ Prada e Ferragamo, che avevano snobbato gli aeroporti, adesso ci vogliono essere presenti. 			
5.	 I numeri di Ferragamo: □ A fine anno, i suoi negozi in aeroporto avranno superato i 700 milioni. □ Nel 2007 ha incassato 34 miliardi di dollari. □ L'11 per cento del suo fatturato proviene dalle vendite in aeroporto. 			
6.	 □ Negli ultimi anni ha aperto una media di 20 boutique aeroportuarie. I negozi di Ferragamo: □ C'è il progetto di creare una linea di prodotti per l'arredamento. □ La impresa si è imbarcata in diversi progetti immobiliari, di cui uno a Dubai. 			
	☐ Ha costruito, assieme alla Trident I. H., il grattacielo residenziale più alto.			
	☐ Ha tagliato le spese dell' <i>homewear</i> , che in momenti di crisi tendono a crescere.			
7.	In tempi di crisi, si tende a □ comprare senza riflettere. □ viaggiare meno. □ spendere meno nella persona e più nella casa.			
8.	 evitare i prodotti di marca. Nell'articolo si dice che Prada si resiste a aprire una boutique nell'aeroporto di Parigi. 			
	 □ Ferragamo prevede diversificare i suoi clienti e i suoi prodotti. □ per debuttare nel Medio Oriente Ferragamo ha preferito il settore immobiliare a quello della moda. 			
	se le costose boutique delle classiche vie dello shopping non si riempiono come prima è a causa del <i>travel retail</i> .	Comment	Income	contact. 1
	Recompte de les respostes	Correctes	Incorrectes No	contestades
	Recompte de les respostes			
	Nota de comprensió escrita			

Parte 2: Espressione scritta

Scrivi una redazione di almeno centocinquanta parole su UNO dei temi qui proposti: [4 punti]

- 1. Quali sono, secondo voi, i motivi che spiegano che in tempi di crisi il numero dei compratori cresca agli aeroporti, mentre diminuisce fuori? Sapete che cosa sono i *duty free shops*?
- 2. L'articolo che avete letto è dedicato all'espansione del mercato delle griffe, cioè dei prodotti di marca, in particolare complementi e abbigliamento di moda. Che ne pensate, dell'auge dei marchi di moda? Come lo si spiega, in questi tempi di crisi?



RAZZISMO. PERCHÉ L'ITALIA NON È XENOFOBA

Nel documento che stai per ascoltare ci sono alcune parole che forse non conosci. Imparale prima di ascoltare la registrazione.

reato: delitto asilo: istituto dove si porta i bambini piccoli spaccio: vendita di droghe pestaggio: picchiare duramente qualcuno

E adesso...

- 1. Hai tre minuti di tempo per leggere i seguenti enunciati.
- 2. Ascolta per la prima volta la registrazione audio e completa gli enunciati con UNA sola delle quattro risposte proposte, segnandola con una croce [X].
- **3.** Hai un paio di minuti per rileggere le tue risposte. Poi ascolta la registrazione per la seconda e ultima volta.

DOMANDE

Per ciascuna delle domande seguenti, scegli la risposta giusta. Attenzione: soltanto UNA risposta è corretta.

[0,25 punti per ogni risposta esatta. -0,08 punti per ogni risposta sbagliata. Non rispondere non comporta, invece, alcuna diminuzione.]

diminuzione.j		A emplenar pel corrector/a			
			Correcta	Incorrecta	No contestada
1.	Nei confronti degli immigrati, gli italiani sono indifferenti. spaventati. allarmati. preoccupati.				
2.	 In Italia, gli episodi di violenza contro immigrati □ aumentano. □ non aumentano. □ non si sa se aumentino o meno. □ sono portati a termine soprattutto dalle forze di superiori. 	li polizia.			
3.	In Italia, gli episodi di violenza contro immigrati □ si fondano sulla pretesa della superiorità razzia □ si fondano sul rifiuto di tutto ciò che viene dall □ sono atti di ostilità molto diversi dalla violenza □ sono difficili da classificare perché non esistono	l'estero. o il razzismo.			
4.	Rispetto agli episodi di violenza contro gli immigra ☐ le reazioni suscitate sono esagerate. ☐ è sbagliato pensare che si è di fronte a delle ten ☐ è giusto farne responsabili le massime autorità. ☐ le denunce contro gli immigrati sono ormai co quelle contro gli italiani.	denze razziste.			
5.	Segnalate la risposta SBAGLIATA: In Italia, gli imma dagli italiani come □ razzialmente inferiori. □ responsabili dell'aumento della criminalità. □ un serio motivo di preoccupazione. □ concorrenti nel sistema della pubblica assistenzi				
6.	Segnalate la risposta SBAGLIATA a proposito del fe dell'immigrazione in Italia: ☐ Si è fatto troppo poco per integrare gli immigra ☐ L'immigrazione ha procurato grandi vantaggi. ☐ La maggior parte delle vittime dei delitti degli in altri immigrati.	ati. immigrati sono			
7.	 □ Ormai si sentono gli effetti della seconda gener La popolazione immigrata in Italia □ è del 5,8 %. □ ormai ha superato la cifra dei 5,8 milioni. □ gode di un notevole grado d'integrazione. □ è alta come quella dei paesi del centro e nord d 				
8.	Il numero dei reati commessi dalla popolazione im superiore in Italia che nell'Europa centrosetten aumentato notevolmente nelle città italiane del assai simile in tutte le regioni italiane. cresciuto in risposta alla creazione dei comitati contro gli immigrati.	nmigrata è trionale. l centro e del nord.			
			Correctes 1	Incorrectes No	contestades
		Recompte de les respostes			
		Nota de comprensió oral			

Etiqueta del corrector/a Etiqueta identificadora de l'alumne/a



Proves d'accés a la Universitat. Curs 2008-2009

Llengua estrangera **Italià**

Sèrie 3 - A

	Suma de notes parciais	Etiqueta de qualificacio					
Redacció							
Comprensió escrita							
Comprensió oral							
Etiqueta identificadora de l'alumne/a							
Ubicació del tribunal	l						
Número del tribunal	Número del tribunal						

RAZZISMO? LA POLITICA IMPEDISCE DI VEDERE

A Walter Veltroni, che parla di razzismo e accusa «la destra populista di fomentarlo, alimentando le paure degli italiani contro gli immigrati», suggerirei la lettura dei libri di Marzio Barbagli. Da anni, il sociologo di Bologna compila un rapporto sullo stato della criminalità in Italia e in particolare su quella d'importazione. L'ultimo volume è appena uscito e il professore, che è di sinistra, rivela che a lungo lui stesso si rifiutò di credere che i processi migratori avessero una qualche influenza sui **reati** commessi in Italia. La sua formazione politica gli impediva di leggere i dati che aveva sotto gli occhi. Quando pubblicò la sua prima ricerca, in cui si evidenziava la relazione tra criminalità e immigrazione, alcuni colleghi gli dissero che rendere pubblici quei risultati era pericoloso, altri gli tolsero il saluto.

La reazione del mondo accademico non mi stupisce, così come non mi sorprende quella di molti politici. Spesso l'ideologia impedisce di vedere la realtà. E la realtà è che l'Italia non è affatto un paese razzista, semmai un paese spaventato.

A pagina 90 pubblichiamo un accurato sondaggio da cui si capisce che qui non si nutre alcun sentimento di intolleranza razziale; nella intervista raccolta da Bianca Stancanelli, lo stesso Barbagli spiega che la reazione nei confronti dello straniero è dovuta a insicurezza, a preoccupazione per il proprio futuro e per la propria integrità. Non c'entrano niente le campagne della **Lega** e neppure i giornali, come invece continuano a ripetere molti intellettuali e, ahimè, molti politici, i quali, evidentemente, pensano che gli italiani siano un popolo di pecoroni facilmente ingannabile con qualche slogan.

Le ricerche dimostrano che la paura degli immigrati non nasce dalle manipolazioni di qualche partito o dei mass media, ma da un sentimento diffuso, che tocca di più le regioni del Sud e del Centro, dove Umberto Bossi non ha grande presa sugli elettori. Ma, se ancora vi fossero dubbi, i dati dell'ultima ricerca di Barbagli tagliano la testa al toro.

Riassumo: nel 2007, su circa 9.300 persone denunciate per furto in appartamento, quasi il 35 per cento era straniero, e di poco inferiore era la percentuale di immigrati arrestati per una rapina in casa; per quanto riguarda il **borseggio** si sale addirittura al 68 per cento. Nel Nord, la quota di stranieri accusati di questi reati è superiore alla media nazionale: si arriva al 57 per cento dei denunciati per rapina in strada, al 59 per rapina in casa, al 71 per borseggio. Eppure, come si evince dal sondaggio della Demos che *La Repubblica* ha pubblicato la scorsa settimana, sono le **regioni rosse** più di quelle del Nord a vedere gli immigrati come un pericolo.

Appare chiaro che esiste un rapporto diretto tra immigrazione e criminalità, e chi lo denuncia non influenza un bel nulla: semplicemente descrive una situazione che gli italiani già conoscono e la cui percezione è indipendente dalle dichiarazione dei politici, tanto è vero che la preoccupazione è più forte là dove il centrodestra è più debole.

Quasi 10 anni fa, un altro sociologo, certamente non **leghista**, come Luciano Gallino, scriveva che il preoccupante degrado del tessuto sociale di alcune città era collegabile al flusso incontrollato di immigrati, i quali avevano trasformato certe zone urbane in brutte copie del sud di Marrakech.

Era razzismo, quello di Gallino? No, era l'osservazione d'uno studioso. Nelle sue parole non c'era alcun tentativo di orientare gli italiani, semmai di decifrare un fenomeno, di anticipare un **disagio**. Lo stesso fenomeno che alcuni politici continuano a non voler vedere. Se, al posto di dichiarare, cominciassero a studiare, probabilmente sarebbero meno preoccupati per il razzismo e di più per il troppo **buonismo**.

Testo adattato da

Maurizio Belpietro. Panorama (16 ottobre 2008), p. 25

reato: delitto

Lega (del Nord): partito di destra presieduto da Umberto Bossi; **leghista** è la persona che vota la Lega o che comunque è in sintonia con la sua ideologia

borseggio: sottrarre soldi dalle tasche o dalla borsa di qualcuno

regioni rosse: quelle governate dalla sinistra

disagio: malessere, preoccupazione

buonismo: filosofia, atteggiamento di chi crede alla bontà delle persone

Parte 1: Comprensione del testo

Per ciascuna delle domande seguenti, scegli la risposta giusta. Attenzione: soltanto UNA risposta è corretta.

[0,5 punti per ogni risposta esatta. –0,16 punti per ogni risposta sbagliata. Non rispondere, invece, non comporta alcuna diminuzione.]

A emplenar pel corrector/a

			•	•	
			Correcta	Incorrecta	No contestada
1.	Chi è sicuramente di sinistra, a tenore di quel che dic ☐ Marzio Barbagli e Luciano Gallino. ☐ Marzio Barbagli e Walter Veltroni. ☐ Marzio Barbagli. ☐ Marzio Barbagli e anche l'autore dell'articolo.	e il testo?			
2.	 Marzio Barbagli non poteva leggere i dati che aveva s è di sinistra. non ci vedeva bene. per parecchio tempo il rapporto immigrazione/ci non era chiaro. la sua ideologia gli impediva di credere a ciò che 	riminalità			
3.	Marzio Barbagli si occupa ☐ della criminalità in Italia, non solo di quella comm ☐ di dimostrare che l'immigrazione comporta una ☐ del razzismo come fenomeno caratteristico della ☐ della relazione fra ideologia e interpretazione dei	nessa dagli immigrati. maggiore criminalità. società italiana.			
4.	 La reazione dei colleghi di Barbagli ai risultati dei suc è meno sorprendente di quella di molti politici. non sorprende che sia stata stupida, secondo l'au ha oscillato fra il dispetto verso la sua persona e i conseguenze dei suoi studi. è coerente con il fatto che l'Italia non è un paese : 	tore dell'articolo. I timore alle possibili razzista.			
5.	Le ricerche dimostrano che la reazione degli italiani r degli immigrati □ è più ostile nelle regioni del Nord. □ è l'effetto di un sentimento d'inferiorità. □ è il risultato della insistenza di molti intellettuali. □ obbedisce ad un sentimento diffuso di insicurezza				
6.	 Individua l'affermazione SBAGLIATA: In Italia □ la percentuale dei reati commessi dagli immigrati nel Nord che nel Sud. □ gli immigrati sono percepiti come una minaccia si la paura degli immigrati è più acuta nel Sud. □ esiste un rapporto innegabile fra immigrazione e 	soprattutto nel Nord. criminalità.			
7.	 Individua l'affermazione SBAGLIATA. Quanto al prodell'immigrazione l'autore dell'articolo sostiene che l'opinione degli italiani è autonoma rispetto alle dei politici. ☐ il flusso d'immigranti era già incontrollato un de le denunce contro immigrati non hanno alcun per generale. ☐ non ha alcun fondamento accusare la destra di formatione dell'articolor sostiene che 	dichiarazioni cennio fa. eso sull'opinione			
8.	Rispetto al problema dell'immigrazione, l'autore dell' ☐ dimostra una maggiore sintonia con le posizioni ☐ diffida dei sociologi, incapaci di interpretare i dat ☐ è convinto che la sinistra sia interessata a manten del razzismo italiano. ☐ crede che la paura dell'immigrazione sia un prob	di destra. i della realtà. ere il mito	Correctes I	ncorrectes No	o contestades
		Recompte de les respostes			
	N	ota de comprensió escrita			

Parte 2: Espressione scritta

Scrivi una redazione di almeno centocinquanta parole su UNO dei temi qui proposti: [4 punti]

- 1. In quali termini pensate che si debba pensare al problema dei flussi migratori nel mondo globalizzato? Concorrenza oppure cooperazione? Che relazione pensate che esista (se esiste) tra migrazione da una parte e sostenibilità e ambientalismo dall'altra?
- 2. Nell'Europa dei 27, un conto è essere straniero e un altro essere emigrante. Pensate che sia giusto inglobare sotto l'etichetta «immigrati» il caso delle mafie e delle bande criminali organizzate (extra o intracomunitarie), che in maggiore o minor numero operavano internazionalmente anche prima che si aprissero le frontiere?



LA VENTURA? NON MI FA PAURA

Nel documento che stai per ascoltare ci sono alcune parole che forse non conosci. Imparale prima di ascoltare la registrazione:

talk show: programma d'interviste ascolto: percentuale di pubblico giallo: poliziesco

giallo: poliziesco trash: spazzatura

fiction: serie a puntate o film seminare: far perdere la traccia

E adesso...

- 1. Hai tre minuti di tempo per leggere i seguenti enunciati.
- 2. Ascolta per la prima volta la registrazione audio e completa gli enunciati con UNA sola delle quattro risposte proposte, segnandola con una croce [X].
- 3. Hai un paio di minuti per rileggere le tue risposte. Poi ascolta la registrazione per la seconda e ultima volta.

DOMANDE

Per ciascuna delle domande seguenti, scegli la risposta giusta. Attenzione: soltanto UNA risposta è corretta.

[0,25 punti per ogni risposta esatta. -0,08 punti per ogni risposta sbagliata. Non rispondere non comporta, invece, alcuna diminuzione.]

			A emplemar per correct		Tector/a
			Correcta	Incorrecta	No contestada
1.	Paola Perego lavora come ☐ conduttrice. ☐ conducente. ☐ locutrice. ☐ attrice.				
2.	Qual è l'elemento distintivo di <i>La Talpa</i> ? ☐ Che gli spettatori votano. ☐ Si tratta di un <i>talk show</i> . ☐ Il giallo. ☐ Che viene condotto da una donna.				
3.	 Che cosa pensa Paola Perego della collaborazione co ☐ Meglio lavorare con le donne, gli uomini si com come extraterrestri. ☐ La collaborazione con altre donne la rende ferod ☐ La preferisce, perché le donne tra di loro si capi ☐ Le pare una esperienza strana; infatti, non ce ne 	nportano ce. scono di più.			
4.	Rispetto alle critiche, Paola Perego si mostra stupita. indifferente. furiosa. incuriosita.				
5.	Paola Perego teme ☐ essere battuta dalle rivali. ☐ la controprogrammazione. ☐ non avere i massimi ascolti. ☐ l'ampia offerta tv.				
6.	Alla Perego piacerebbe ☐ partecipare a un film o a un serial televisivo. ☐ fare un <i>talk show</i> . ☐ condurre un programma sportivo. ☐ lavorare in un <i>reality</i> .				
7.	Che età aveva Paola Perego quando cominciò a lavo ☐ 25. ☐ 42. ☐ 16. ☐ Non se ne parla.	orare come modella?			
8.	 Qual è la «specializzazione» su cui scherza Paola Per □ Dice che, come tutte le donne, non si è specializ molti ruoli. □ La recitazione in pubblico. □ La cucina. □ I videogame. 		Correctes	Incorrectes No	o contestades
		Recompte de les respostes	Correctes	incorrectes No	contestades
		recompte de les respostes			
		Nota de comprensió oral			

Etiqueta del corrector/a Etiqueta identificadora de l'alumne/a

